



**Инструкция по
эксплуатации слуховых
аппаратов Bravissimo élan**

**Заушный слуховой
аппарат BV-8é**



Ваш слуховой аппарат, стандартный ушной вкладыш élan и аксессуары могут отличаться от тех, которые показаны в данной инструкции по эксплуатации. Кроме этого, мы оставляем за собой право вносить необходимые изменения.



Слуховые аппараты и принадлежности не следует выбрасывать вместе с хозяйственным мусором. Обратитесь к Вашему местному представительству Widex для того чтобы узнать, куда следует отдавать старые слуховые аппараты.

Содержание

Ваш новый слуховой аппарат Bravissimo élan	4
Мир новых звуков	5
Путь к хорошему слуху и активной повседневной жизни	6
Мы Вам поможем помочь себе.	6
Bravissimo élan	8
Система открытого ушного вкладыша élan	9
Батарейка	10
Рекомендуемый тип батареек	10
Установка батареек.	11
Замена батареек	12
Включение и выключение слухового аппарата.	13
Распознавание правого/левого аппарата	14
Как правильно поместить Bravissimo élan в/за ухо	15
Как правильно снять Bravissimo élan	16
Автоматическая регулировка громкости	17
Дополнительная регулировка громкости	18
Программы прослушивания	19
Программы прослушивания	20
Выбор программ прослушивания.	21
Чистка Bravissimo élan	24
Вспомогательные инструменты для чистки.	24
Чистка слухового аппарата.	25
Чистка системы открытого ушного вкладыша élan	25
Замена системы открытого ушного вкладыша élan	29
Подгонка системы открытого ушного вкладыша élan	29
Уход за слуховым аппаратом	33
Полезные советы	36
Аксессуары	38
В случае неисправности	40

Ваш новый слуховой аппарат Bravissimo élan

Спасибо за то, что Вы выбрали слуховой аппарат от Widex. Цель данной инструкции – проинформировать Вас обо всех аспектах, связанных с использованием слуховых аппаратов. Инструкция состоит из двух частей: Первая часть представляет собой введение в мир пользователей слуховых аппаратов, а вторая часть описывает слуховой аппарат и его функции - как он работает, как правильно ухаживать за ним и что Вам следует делать в случае неисправности. Обе части одинаково важны. Поэтому мы Вам рекомендуем внимательно ознакомиться со всей инструкцией для того, чтобы полностью воспользоваться преимуществами и техническими возможностями, заложенными в Ваш новый слуховой аппарат Bravissimo élan.



Мы уверены, что Ваш новый слуховой аппарат от Widex станет Вашим надежным помощником на многие годы.

Мир новых звуков

Впервые надев слуховой аппарат, Вы откроете для себя новый мир привлекательных возможностей. Ваш слуховой аппарат не может восстановить нормальный слух. Тем не менее, Вы столкнетесь со звуками, которые, может быть, Вы годами не слышали. Вы сможете наслаждаться повседневными звуками как, например, тиканьем часов, капаньем воды, телевизором, звучанием Вашего автомобиля, шагами, голосом ребенка, музыкой, хлопаньем двери, смехом и т.д. Все эти звуки могут показаться Вам ошеломляющими. Попробуйте распознавать источник звука, к которому Вы не привыкли, и определить его местоположение. После того, как Вы привыкнете ко всем этим повседневным звукам, они станут естественной частью Вашей жизни.



Путь к хорошему слуху и активной повседневной жизни

Ваши слуховые аппараты могут вернуть Вам радость от общения с другими людьми и улучшить качество Вашей жизни. Поэтому мы Вас уверяем, что после периода привыкания получаемые результаты будут стоить затраченных усилий.

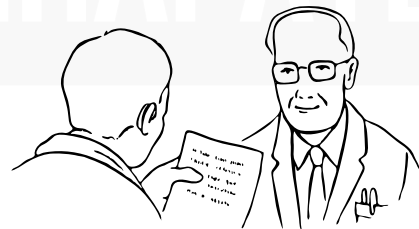
Мы Вам поможем помочь себе

В большинство современных слуховых аппаратов заложено множество опций, установок и функций для удовлетворения пользователей. Ваш слуховой аппарат Bravissimo élan настроен индивидуально, в соответствии с Вашим нарушением слуха, чтобы обеспечить наиболее ясное и комфортное воспроизведение звука.

После определенного периода использования Вашему слуховому аппарату, может быть, понадобится точная настройка. В этом случае, обратитесь к Вашему специалисту по слуховым аппаратам. Может быть, у Вас появились новые потребности, или уровень громкости или воспроизведение звука Вас не устраивает. Чем больше подробностей, касающихся Вашего опыта использования

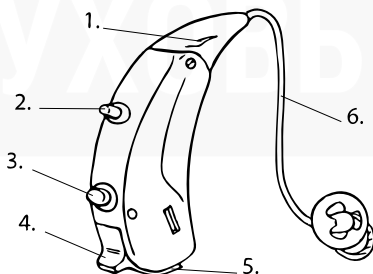
слухового аппарата, Вы сможете объяснить своему специалисту по слуховым аппаратам, тем легче ему будет найти подходящее решение проблемы. Перед следующей консультацией у Вашего специалиста важно, чтобы Вы обращали внимание на новое ощущение слуховых аппаратов.

Запишите для себя ситуации, где Вы не довольны слуховыми аппаратами и почему. С чем связана проблема – с низкими частотами, высокими частотами, тихими или громкими звуками? Вы всегда недовольны, или только в определенных ситуациях? Постарайтесь описать свои впечатления как можно подробнее, чтобы при следующей встрече Вы со специалистом смогли вместе найти решение.



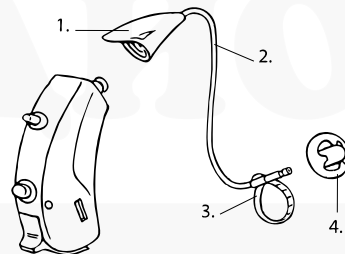
Bravissimo élan

1. Вход микрофона, через который звук поступает в слуховой аппарат.
2. Регулятор громкости, с помощью которого можно дополнительно отрегулировать автоматически настроенную громкость.
3. Программная кнопка, с помощью которой можно выбрать желаемую программу прослушивания слухового аппарата.
4. Переключатель Вкл./Выкл. (on/off).
5. Батарейный отсек с зацепом, упрощающим открытие отсека.
6. Система открытого ушного вкладыша élan.



Система открытого ушного вкладыша élan

1. Рожок слухового аппарата
2. Трубочка
3. Фиксатор
4. Открытый ушной вкладыш



Батарейка

Рекомендуемый тип батарейки

Рекомендуемым типом батарейки для Вашего Bravissimo élan является:

Воздушно-цинковая батарейка тип 13

Для приобретения батареек обратитесь к Вашему специалисту по слуховым аппаратам. Пожалуйста, обратите внимание на дату срока годности, а также на рекомендации по утилизации разряженных батареек, указанные на упаковке батареек. Не используйте батарейки, срок годности которых истек. Название «воздушно-цинковая» показывает, что такой батарейке для работы необходим воздух. Поэтому снимайте защитную наклейку только непосредственно перед помещением батарейки в слуховой аппарат. После снятия защитной наклейки батарейка начинает работать по истечении нескольких минут. Период работоспособности батарейки зависит от ряда факторов; например, от установок в Вашем слуховом аппарате, от количества часов использования в день, а также от звукового окружения, в котором Вы носите слуховой аппарат.



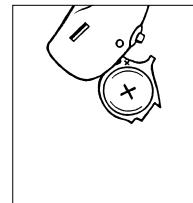
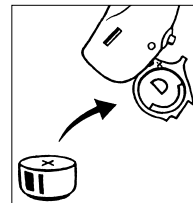
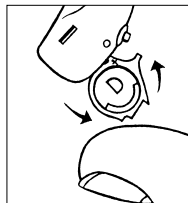
Установка батарейки

Перед тем, как поместить батарейку в слуховой аппарат, снимите с нее защитную наклейку. Не используйте батарейки, на которых остались следы клея или другого вещества.



Откройте батарейный отсек слухового аппарата, нажав вверх ногтем на зацеп батарейного отсека. Зацеп расположен в нижней части слухового аппарата - на противоположной стороне от переключателя вкл./выкл. При установке батарейки соблюдайте

полярность. Знак «+» батарейки должен быть направлен вверх. Если батарейка вставлена правильно, батарейный отсек закрывается без усилий.

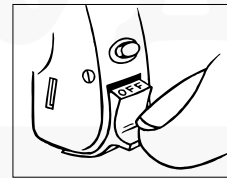
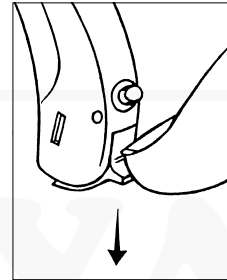


Включение и выключение слухового аппарата

Замена батарейки

Если во время пользования аппаратом Вы услышите четыре коротких звуковых сигнала, Вам следует как можно скорее заменить батарейку, поскольку это означает, что батарейка уже практически полностью отслужила свой срок. Как только элемент питания полностью разрядится, слуховой аппарат перестанет работать. Период, в течение которого может использоваться батарейка после четырех коротких сигналов, варьируется. Мы Вам рекомендуем всегда брать с собой запасную батарейку.

Никогда не оставляйте разряженную батарейку в слуховом аппарате. Такая батарейка может потечь и повредить Ваш слуховой аппарат. Замену батарейки в слуховом аппарате всегда производите над столом или в комнате с ковровым покрытием, чтобы слуховой аппарат не повредился в результате падения.



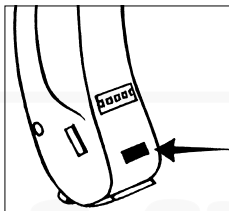
Батарейный отсек расположен в нижней части слухового аппарата. Батарейный отсек совмещает функции переключателя вкл./выкл.

Слуховой аппарат включен, если переключатель сдвинут вперед и выключен, если переключатель передвинут назад.

Слово “OFF” отчетливо видно на переключателе, когда слуховой аппарат выключен.

Не забудьте выключать слуховой аппарат, когда Вы не пользуетесь им. Если Вы предполагаете, что не будете длительное время использовать слуховой аппарат, удалите из него батарейку.

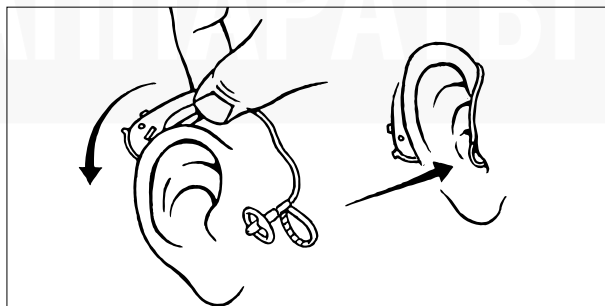
Распознавание правого/левого аппарата



Если Вы носите два слуховых аппарата и хотите убедиться в том, что надеваете их правильно, можно сделать на аппаратах небольшие опознавательные метки, конечно же, обратившись для этого к своему специалисту, у которого Вы настраивали слуховой аппарат (красная метка – правый аппарат, синяя метка – левый аппарат).

Как правильно поместить Bravissimo élan в/за ухо

Вставьте батарейку в слуховой аппарат. Перед тем, как размещать слуховой аппарат за ухо, рекомендуется его выключить. Поместите слуховой аппарат за ухо так, чтобы его рожек и трубочка удобно расположились на ухе как можно ближе к голове. Затем вставьте открытый ушной вкладыш в ушной канал, придерживая его за нижнюю часть трубки. Наконец убедитесь в том, что фиксатор расположен правильно. Фиксатор должен опираться о вход ушного канала и поддерживать открытый ушной вкладыш и его трубочку. Когда слуховой аппарат надет правильно, его можно включить. Не забывайте время от времени проверять, что слуховой аппарат и открытый ушной вкладыш размещен правильно.



Как правильно снять Bravissimo élan

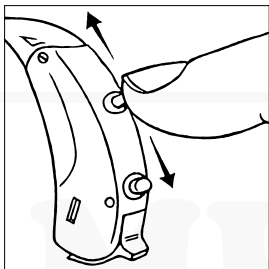
Сначала снимите аппарат с уха. Затем аккуратно вытяните открытый ушной вкладыш из ушного канала, придерживая при этом нижнюю часть трубки.

Автоматическая регулировка громкости

Bravissimo élan автоматически регулирует громкость в соответствии со звуковым окружением. Несколько тысяч раз в секунду слуховой аппарат Bravissimo élan анализирует акустическое состояние окружающей среды и вносит соответствующие коррективы. Имея слуховой аппарат Bravissimo élan, Вам не придется думать о настройке громкости – ее регулировка происходит автоматически.

Внимание: Если слуховой аппарат звучит слишком громко или слишком тихо, или если воспроизводимые звуки искажены, обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам за дополнительной информацией.

Дополнительная регулировка громкости



Ваш слуховой аппарат Bravissimo élan также оснащен электронным регулятором громкости в виде рычажка. Нажмите рычажок вверх, чтобы увеличить автоматически настроенную громкость. Нажмите рычажок вниз,

чтобы уменьшить громкость. Для того чтобы немного изменить уровень громкости, используйте короткие нажатия. Для быстрого изменения уровня громкости необходимо удерживать регулятор нажатым в течение нескольких секунд.

При увеличении громкости при каждом нажатии на рычажок Вы услышите специальные звуковые сигналы. При уменьшении громкости при каждом нажатии на рычажок Вы услышите звуковые сигналы более низких частот. Когда Вы достигнете максимума или минимума регулировки, слуховой аппарат известит Вас об этом непрерывным звуковым сигналом. Он будет продолжаться до тех пор, пока Вы не отпустите рычажок регулятора.

Все ручные регулировки автоматически настроенной громкости будут потеряны при выключении слухового аппарата.

Программы прослушивания

Ваш слуховой аппарат Bravissimo élan может быть оснащен несколькими программами прослушивания, предназначенными для разных звуковых обстановок. Ваш специалист по настройке слуховых аппаратов может помочь Вам выбрать наиболее подходящие программы и сделать их доступными для активации с помощью программной кнопки. Спустя некоторое время можно внести изменения в комбинацию программ, если в этом возникает необходимость. В этом руководстве Ваш специалист может привести список программ, встроенных в Ваш слуховой аппарат.

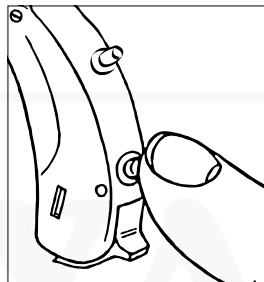
СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ

Программы прослушивания

М: Буква «М» обозначает режим работы микрофона. Эта программа является стандартной программой, то есть она предназначена для обычной ситуации использования слухового аппарата.

Т: Буква «Т» обозначает режим работы телефонной катушки. Этот режим доступен только в случаях, когда работает система индуктивной связи, например, при разговоре по телефону. Активизация телефонной катушки позволит Вам непосредственно слушать источник звука, исключая при этом окружающие помехи.

М+Т: Буквы «М+Т» обозначают комбинацию режимов «телефонная катушка» и «микрофон» (М+Т). Активизируя программу «М+Т» Вы сможете непосредственно слушать звуки, передаваемые индуктивной связью, и одновременно слышать окружающие звуки.



Выбор программ прослушивания

Чтобы выбрать необходимую программу, нажмите на программную кнопку, расположенную с тыльной стороны слухового аппарата сразу над батарейным отсеком.

Для переключения между программами 1 и 2 нажмите программную кнопку один раз, приблизительно в течение одной секунды. Для переключения между программами 1/2 и 3 также нажмите кнопку один раз, в течение приблизительно трех секунд.

Если выбрана программа 3, слуховой аппарат всегда будет возвращаться к программе 1 при нажатии программной кнопки (независимо от продолжительности Вашего нажатия).

Каждый раз, переключая программу, Вы будете слышать звуковой сигнал. Число звуковых сигналов соответствует номеру выбранной программы: один короткий звуковой сигнал для программы 1, один короткий сигнал более низкой частоты для программы 2 и два коротких сигнала для программы 3. Число различных звуковых сигналов зависит от числа программ прослушивания, которое Вы со специалистом по слуховым аппаратам выбрали для Вашего слухового аппарата.

Если, посоветовавшись со своим специалистом, Вы решите, что более полезной будет иная комбинация программ, эту последовательность Вы можете записать на пустом бланке, приведенном в конце этого руководства.

Программы прослушивания

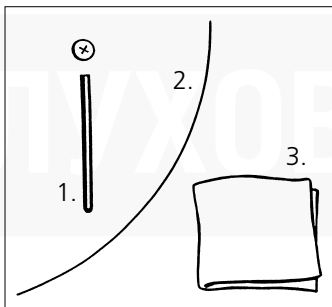
Программы	Выбранные программы:	Применение:
1.		
2.		
3.		

Чистка Bravissimo élan

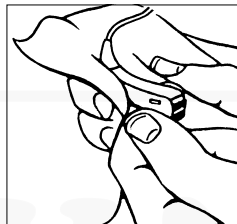
Вспомогательные инструменты для чистки

Для Вашего слухового аппарата подходят следующие вспомогательные инструменты:

1. **Батарейный магнит**, упрощающий установку батарейки в батарейный отсек.
2. **Инструмент для удаления ушной серы**, для очистки системы открытого ушного вкладыша élan.
3. **Мягкая ткань**, для просушки и очистки слухового аппарата.



Обратитесь к Вашему специалисту по слуховым аппаратам, если Вы желаете приобрести дополнительные вспомогательные аксессуары.



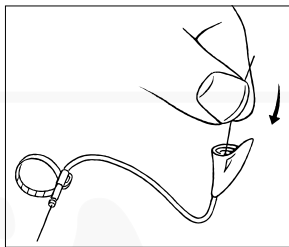
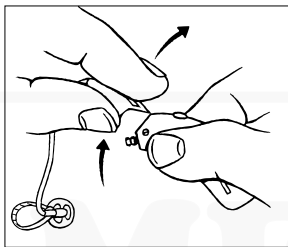
Чистка слухового аппарата

Никогда не мойте слуховой аппарат водой, чистящими растворами или другими жидкостями. Вместо этого, каждый день протирайте слуховой аппарат мягкой сухой тканью.

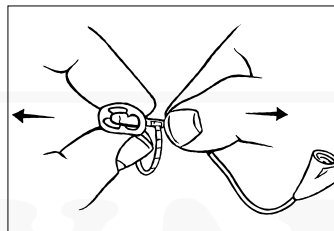
Когда аппарат не используется, оставляйте на некоторое время батарейный отсек открытым, чтобы проветрить и просушить слуховой аппарат изнутри.

Чистка системы открытого ушного вкладыша élan

Проверьте, что открытый ушной вкладыш чистый и не засорен ушной серой или влагой. Никогда не используйте спирт или чистящие растворы для чистки открытого ушного вкладыша. Если трубочка открытого ушного вкладыша потеряла эластичность, стала жесткой, желтой или растрескалась, ее следует заменить. Это также касается других деталей системы открытого ушного вкладыша. Обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам для того, чтобы приобрести новые трубочки и другие детали.



Если трубочка открытого ушного вкладыша заблокирована, ее следует очистить. Держите рожок двумя пальцами, одновременно придерживая слуховой аппарат противоположной рукой. Отсоедините систему открытого ушного вкладыша, наклонив его и вытянув его назад. Затем очистите входное отверстие с помощью инструмента для удаления ушной серы.

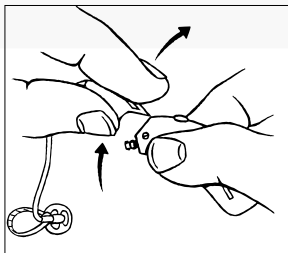


При необходимости промойте открытый ушной вкладыш в теплой воде. Отсоедините открытый ушной вкладыш от трубочки и тщательно очистите его. Оставляйте его сохнуть в течение ночи.

Прежде чем снова начать использование системы открытого ушного вкладыша élan убедитесь в том, что она чистая и сухая.

Замена системы открытого ушного вкладыша élan

Время от времени следует заменять систему открытого ушного вкладыша. Срок службы системы открытого ушного вкладыша élan варьируется в зависимости от некоторых факторов как, например, количество часов использования слухового аппарата в день и характера ушной серы пользователя. Вы можете отсоединить систему открытого ушного вкладыша, придерживая рожок двумя пальцами и одновременно придерживая слуховой аппарат противоположной рукой. Затем отсоедините систему открытого ушного вкладыша, наклонив его и вытянув его назад. Важно вытянуть систему открытого ушного вкладыша назад, как описано в данной инструкции. Вы можете установить новую систему открытого ушного вкладыша, осторожно вдавив его в слуховой аппарат. *Крайне важно* всегда проверять, что система открытого ушного вкладыша плотно установлена.

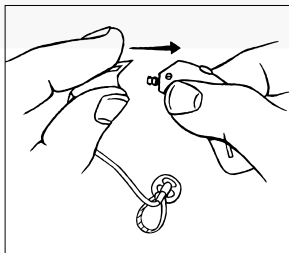


28

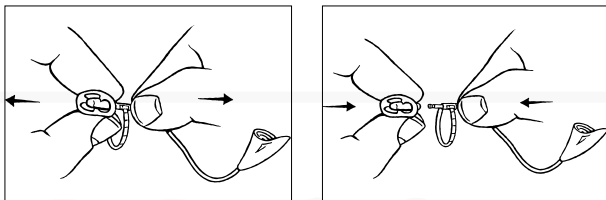
Подгонка системы открытого ушного вкладыша élan

Вы можете подогнать систему открытого ушного вкладыша élan к Вашему уху. Сначала Ваш специалист по слуховым аппаратам подберет Вам правильный размер. Специалист по слуховым аппаратам может отметить выбранный размер в данной инструкции по эксплуатации (см. Стр. 32).

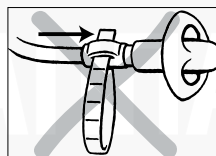
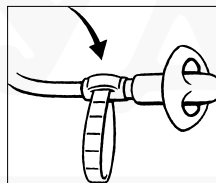
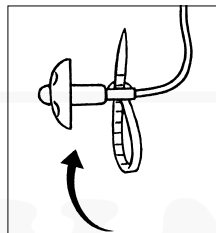
Подборка трубочки: Трубочки доступны в трех различных длинах для правого и левого уха. Важно подобрать соответствующую длину для того, чтобы обеспечить удачную и комфортную подгонку. Трубочка не должна быть дискомфортно короткой. С другой стороны, она не должна быть слишком длинной и болтаться на ухе.



29



Подборка открытого ушного вкладыша élap: Открытые ушные вкладыши élap доступны в четырех размерах. Важно подобрать соответствующий размер для того, чтобы обеспечить удачную и комфортную подгонку. Открытый ушной вкладыш должен комфортно разместиться в ушном канале. Вы можете заменить открытый ушной вкладыш élap, отсоединив его от трубочки. Затем установите новый ушной вкладыш на трубочку. Крайне важно всегда проверять, что открытый ушной вкладыш плотно установлен.



Регулировка фиксатора: Фиксатор должен иметь соответствующий размер и форму петли для того, чтобы обеспечить комфорт при поддержке открытого ушного вкладыша в ушном канале. Для регулировки размера и формы фиксатора протяните его конец через небольшое отверстие на стороне трубочки открытого ушного вкладыша élap.

Когда фиксатор будет иметь необходимый размер, отрежьте лишнюю часть материала, оставив только петлю. Важно отрезать всю лишнюю часть фиксатора для того, чтобы конец петли совпадал с отверстием, и не

было острых краев. Проведите пальцем и убедитесь в том, что не никаких острых краев. Если конец фиксатора чувствуется в отверстии, то есть поверхность не ровная, может возникнуть раздражение кожи.

Когда фиксатор имеет соответствующий размер и форму петли, он комфортно поддерживает открытый ушной вкладыш в ушном канале.

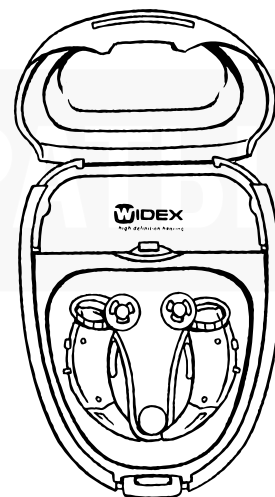
Отметьте выбранные размеры элементов системы открытого ушного вкладыша élan.

Левое ухо		Правое ухо			
Открытый ушной вкладыш		Трубочка	Открытый ушной вкладыш		Трубочка
1S	1L	1L	1S	1L	1R
2S	2L	2L	2S	2L	2R
		3L			3R
		4L			4R
		5L			5R

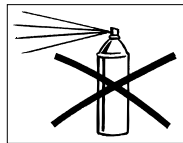
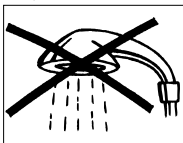
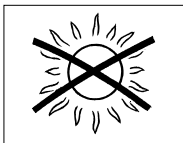
Уход за слуховым аппаратом

При надлежащем уходе Ваш слуховой аппарат надежно послужит Вам долгое время. Ниже приведены рекомендации, следуя которым, Вы продлите срок службы своего аппарата:

- Для сохранения правильной формы системы открытого ушного вкладыша élan будьте осторожны, не изгибайте и не сжимайте ее, когда Вы кладете слуховой аппарат Bravissimo élan в коробку для хранения.



- Берегите аппарат, как зеницу ока. Храните его в футляре в прохладном, сухом месте вдали от детей и домашних животных.
- Не забывайте протирать открытый ушной вкладыш и трубочку чистой, сухой тканью для того, чтобы не накопилась ушная сера. В противном случае ушной вкладыш может отсоединиться.
- Если трубочка открытого ушного вкладыша потеряла эластичность, стала жесткой, желтой или растрескалась, ее следует заменить. Это также касается других деталей системы открытого ушного вкладыша. Обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам для того, чтобы приобрести новые трубочки и другие детали.
- Выключайте аппарат, когда не используете его. Если Вы не собираетесь носить аппарат день или больше, вынимайте из него батарейку, чтобы она не потекла.
- Никогда не подвергайте аппарат воздействию высокой температуры или влажности.



- В обстановках с высокой влажностью Вы можете ежедневно использовать осушающий комплект от Widex для того, чтобы уменьшить количество влаги в слуховом аппарате. Смотрите инструкцию по эксплуатации, которую Вы получите вместе с осушающим комплектом.
- Снимайте слуховой аппарат, когда идете в душ или бассейн, пользуясь феном, лаком для волос или другими распылителями.
- Никогда не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать слуховой аппарат.
- Снимайте аппарат, принимая процедуры коротковолновой терапии, рентгеновского облучения, магнитно-резонансной или компьютерной томографии и т.д., и никогда не кладите слуховой аппарат в микроволновую печь. Эти (и другие) типы излучения могут повредить Ваш слуховой аппарат. Тогда как другие типы излучения, например, исходящие от комнатных датчиков слежения, сигнальных устройств или сотовых телефонов не вредят Вашему слуховому аппарату.
- Слуховые аппараты производства компании Widex не сертифицированы для использования в шахтах или других местах, заполненных взрывоопасными газами.

Полезные советы

- Использование слухового аппарата повышает риск накопления ушной серы. Обратитесь к своему специалисту по слуху/врачу, если возникнет подозрение, что в ухе образовалась серная пробка. Ушная сера не только ухудшает Ваш слух, но и в значительной степени влияет на эффективность слухового аппарата. Хорошо, если врач будет промывать Вам уши несколько раз в год.
- Следите за тем, чтобы слуховой аппарат и вспомогательные принадлежности находились вдали от детей, которые могут случайно проглотить их. Храните батарейки вдали от детей, и сразу выбрасывайте использованные батарейки. Никогда не производите замену батареек перед детьми, и не показывайте, где Вы храните их.
- Никогда не кладите батарейку в рот и не позволяйте это делать ребенку. Таким образом, Вы исключаете риск ее проглотить. В случае глотания батарейки Вами или ребенком, немедленно обратитесь к врачу.
- Ваши слуховые аппараты изготовлены из современных материалов, не вызывающих аллергию. Тем не менее, в редких случаях может возникнуть некоторое кожное раздражение. Если Вы заметили раздражение кожи внутри или вокруг уха или в ушном канале, обратитесь к врачу.
- Пожалуйста, обратите внимание на то, что использование любого типа слухового аппарата/открытого ушного вкладыша немного повышает риск появления инфекций в ушном канале. Инфекция может появиться в результате недостаточной вентиляции уха. Поэтому мы настоятельно рекомендуем Вам всегда снимать слуховой аппарат/открытый ушной вкладыш на ночь, чтобы проветривать ушной канал. Также очень важно ежедневно проверять и чистить слуховой аппарат/открытый ушной вкладыш. В случае появления инфекции, протирайте слуховой аппарат/открытый ушной вкладыш дезинфицирующей салфеткой и посоветуйтесь с врачом. Обратитесь к Вашему специалисту по слуховым аппаратам за более подробной информацией о дезинфекции слухового аппарата. Никогда не используйте спирт, хлор или подобные вещества для чистки слухового аппарата или открытого ушного вкладыша.

Аксессуары

Аудио вход

Ваш Bravissimo élan может быть оснащен аудио адаптером. С помощью аудио адаптера аппарат подключается к различным устройствам (радио, ТВ, FM системы, CROS и BICROS).

Внимание: Если слуховой аппарат подключен к оборудованию, которое питается от сети, необходимо проверить, что это оборудование удовлетворяет требованиям безопасности, указанным в международном стандарте IEC 60065.

Не подключайте слуховой аппарат к разъемам, которые обозначены одним из приведенных ниже символов:



За более подробной информацией об использовании аудио оборудования обратитесь к Вашему специалисту по слуховым аппаратам.

FM системы

Слуховой аппарат Bravissimo BV-8 élan совместим с FM системой от Widex. Данное FM устройство облегчает понимание речи в сложной звуковой ситуации.

Система состоит из маленького радиопередатчика, который помещается рядом с говорящим, и маленького радиоприемника, присоединяемого к аппарату Bravissimo BV-8 élan с помощью аудио/FM-адаптера. Система может использоваться на расстоянии до 15 метров в зависимости от звуковой обстановки. Так как система является беспроводной, то оба участника, и говорящий, и слушатель, обладают полной свободой передвижения на довольно большом пространстве.

За дополнительной информацией об FM-устройстве обращайтесь к своему специалисту по слуховым аппаратам.

В случае неисправности

На следующих страницах приведено несколько советов, которыми можно воспользоваться в случае возникновения проблем со слуховым аппаратом. Прежде чем обратиться к специалисту по сервисному обслуживанию слуховых аппаратов, воспользуйтесь приведенными ниже советами:

Если слуховой аппарат молчит, причиной может быть:

- *Слуховой аппарат не включен.* Проверьте, что батарейный отсек, который совмещает функцию переключателя Вкл./Выкл. полностью выдвинут вперед, так, что на переключателе не видно надписи «OFF».
- *Батарейка разрядилась или не работает.* Вставьте новую батарейку. Убедитесь в том, что батарейка вставлена правильно, и крышечка батарейного отсека закрыта правильно.
- *Заблокировано звуковое отверстие открытого ушного вкладыша.* Блокировка звукового отверстия открытого ушного вкладыша часто связана с накоплением ушной серы. Очистите заблокированное звуковое отверстие или замените открытый ушной вкладыш. При необходимости замените всю систему открытого ушного вкладыша.

Если слуховой аппарат работает не на полную мощность, причиной может быть:

- *Батарейка почти разрядилась.* Вставьте новую батарейку. Убедитесь в том, что батарейка вставлена правильно, и крышечка батарейного отсека закрыта правильно.
- *Заблокировано звуковое отверстие открытого ушного вкладыша.* Блокировка звукового отверстия открытого ушного вкладыша часто связана с накоплением ушной серы. Очистите заблокированное звуковое отверстие или замените открытый ушной вкладыш. При необходимости замените всю систему открытого ушного вкладыша.
- *Ваше ухо заблокировано ушной серой.* Обратитесь к Вашему специалисту по слуху/врачу.
- *Изменилось состояние слуха.* Обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам.

Если слуховой аппарат непрерывно свистит, причиной может быть:

- *Ваше ухо заблокировано ушной серой.* Обратитесь к Вашему специалисту по слуху/врачу.
- *Трубочка сломана.* Замените трубочку открытого вкладыша élan
- *Трубочка пожелтела или потеряла эластичность.* Замените систему открытого вкладыша élan

Если слуховой аппарат работает прерывисто, причиной может быть:

- *Переключатель Вкл./Выкл. загрязнился.* Подвигайте пару раз переключатель вперед и назад.

Программы прослушивания

Программы	Выбранные программы:	Применение:
1.		
2.		
3.		

МЕД-АУДИО
СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ

CE 0459

Widex, DK-3500 Vaerloese
Denmark · www.widex.com



Printed by FB / 07-06
9 514 0063 032 #01